

PLAUTINE LATIN	MOLIÈRE FRENCH	1600 SPANISH	PORTUGUESE	RUMANIAN	CATALAN	TUSCAN ITALIAN
1. tōtus	tout +	todo +	todo +	tot +	tots +	tutto +
2. et	et +	y +	e +	și —	i +	e +
3. animal	bête —	animal +	animal +	vită —	animal +	animale +
4. cinis	cendre +	cenizas +	cinza +	cenușă +	cendra +	cenere +
5. —	—	—	—	—	—	—
6. dorsum	dos +	espalda —	costas —	dos +	esquena —	schiena —
7. malus	mauvais +	malo +	mau +	rău —	dolent —	cattivo —
8. cortex	écorce +	corteza +	cortiça +	scoarță +	escorça +	cortice +
9. eum, quod	parce que —	porque —	porque —	pentru că —	perque —	perchè —
10. venter	ventre +	ventre +	ventre +	pintece —	ventre +	ventre +
11. bāca	baie +	baya +	baga +	bob —	fruit silvestre —	bacca +
12. grandis	grand +	grande +	grande +	mare —	gran +	grande +

PLAUTINE LATIN	MOLIÈRE FRENCH	1600 SPANISH	PORTUGUESE	RUMANIAN	CATALAN	TUSCAN ITALIAN
13. avis	oiseau +	pájaro -	ave +	pasăre -	ocell +	uccello +
14. mordēre	mordre +	morder +	morder +	mușca ○	mossegar ○	mordere +
15. niger	noir +	negro +	preto -	negru +	negre +	nero +
16. sanguis	sang +	sangre +	sangue +	sânge +	sang +	sangue +
17. flāre	souffler +	soplar +	soprar +	a sufla +	bufar -	soffiare +
18. os	os +	hueso +	osso +	os +	os +	osso +
19. spīrāre	respīrer +	respirar +	respirar +	răsufla -	respirar +	respirare +
21. cremāre, ardēre	brûler -	quemar +	arder +	a arde +	cremar +	bruciare -
22. puer, liberi enfant -		niño -	menino -	copil -	nen -	fanciullo, bimbo -
23. vestīmenta	vêtements +	ropa -	vestido +	haine -	vestits +	vestiti, abiti +
24. nūbēs	nuage +	nube +	nuvem +	nor +	núvol +	nuvola +
25. frigidus	froid +	frio +	frio +	rece -	fred +	freddo +
26. venīre	venir +	venir +	vir +	a veni +	venir +	venire +
27. coquere cibum parāre?	cuire +	cocer +	cozinhar -	a găti -	cuinar -	cucinare -
28. numerāre	compter -	contar -	contar -	a socoti -	comptar -	contare -
29. flēre, plorāre	pleurer -	llorar -	chorar -	plânge -	plorar +	piangere -
30. cædere	couper -	cortar -	cortar -	a tăia -	tallar -	tagliare -
31. saltāre	danser -	bailar -	bailar -	a dansa -	ballar -	ballare, danzare -
32. diēs	jour -	día +	dia +	zi +	dia +	giorno -
33. morī	mourir +	morir +	morrer +	a muri +	morir +	morire +
34. fodere	creuser -	cavar -	cavar -	a săpa -	cavar -	vangare -
35. sordidus	sale -	sucio -	sujo -	murdar -	brut -	sporco -
36. canis	chien +	perro -	cao +	câine +	gos -	cane +
37. bibere	boire +	beber +	beber +	a bea +	beure +	bere +
38. siccus	sec +	seco +	seco +	uscat ○	sec +	secco +
39. obtūsus	émoussé -	embotado -	embotado -	năucit -	esmussat -	smussato -
40. pulvis	poussière +	polvo +	pó +	praf -	pols +	polvere +
41. auris	oreille +	oreja +	orelha +	ureche +	orella +	orecchio +
42. terra	terre +	tierra +	terra +	pământ -	terra +	terra +
43. edere	manger -	comer +	comer +	a mânca -	menjar -	mangiare -
44. ovum	œuf +	huevo +	ovo +	ouă +	ou +	uovo +
45. octō	huit +	ocho +	oito +	opt +	vuit +	otto +
46. oculus	œil +	ojo +	olho +	ochi +	ull +	occhio +
47. cadere	tomber -	caer +	cahir +	a cădea +	caure +	cadere +
48. longē	loin +	lejos -	longe +	departe -	lluny +	lontano +
49. crassus, adeps	gras +	gordo -	gorduras -	grăsime -	greix	grasso
50. patēr	père +	padre +	pai +	tată	pare +	babbo, padre +
51. timēre	avoir peur -	temer +	temer +	a se teme +	témer +	temere +
52. pluma,	plume +	pluma +	penna +	pană +	ploma +	penna +
53. pauci	peu de +	pocos +	poucos +	puțin -	pocs +	pochi +
54. pugnāre	se battre -	pelcarse -	pelcjar -	a se bate -	barallar-se -	combattere -
55. ignis	feu -	fuego -	fogo -	foc -	foc -	fuoco -
56. piscis	poisson +	pez +	peixe +	pește +	peix +	pesce +

PLAUTINE LATIN	MOLIÈRE FRENCH	1600 SPANISH	PORTUGUESE	RUMANIAN	CATALAN	TUSCAN ITALIAN
57. quinque	cinq +	cinco +	cinco +	cincl +	cinc +	cinque +
58. nāre	flotter -	nadar +	boiar -	a pluti -	surar -	galleggiare -
59. fluere	couler -	correr -	correr -	a curge -	rajar -	scorrere -
60. flōs	fleur +	flor +	flor +	floare +	flor +	fiore +
61. volāre	voler +	volar +	voar +	a zbură +	volar +	volare +
62. nebula	brouillard -	niebla +	nevociro +	ceață -	boira -	nebbia +
63. pēs	pied +	pie +	pé +	picioar ○	peu +	piede +
64. quattuor	quatre +	cuatro +	quatro +	patru +	quatre +	quattro +
65. gelāre	geler +	helar +	gear +	a îngheța -	gelar +	gelare +
66. dāre	donner -	dar +	dar +	a da +	donar +	dare +
67. bonus	bon +	bueno +	bom +	bun +	bo +	buono +
68. herba	herbe +	hierba +	herva +	iarbă +	herba +	erba +
69. viridis	vert +	verde +	verde +	verde +	verd +	verde +
70. viscera	entreilles -	entrañas -	entranhas -	mațe -	entranyes -	budella, intestini -
71. capillus	cheveu +	pelo -	cabelo +	păr -	cabell +	capello +
72. manus	main	mano +	mao +	mână +	mà +	mano +
73. —	—	—	—	—	—	—
74. caput	tête -	cabeza +	cabeça +	cap +	cap +	testa -
75. audīre	entendre -	oir +	ouvir +	a auzi +	sentir -	sentire -
76. cor	cœur +	corazón +	coração +	inimă -	cor +	cuore +
77. hic	ici +	aquí +	aquí +	aici ○	aci ○	qui, qua ○
78. battuere	frapper -	golpear -	dar pancada -	a bate +	pegar -	percuotere -
79. tenēre	tenir +	tener +	agüentar -	a ține +	aguantar -	tenere +
80. quōmodo, quando	comment ○	como ○	como +	cum +	com +	come +
81. centum	cent +	ciento +	cem +	sută -	cent +	cento +
82. vĕnārī	chasser -	cazar -	caçar -	a vâna +	caçar -	cacciare -
83. maritus	mari +	marido +	marido +	bărbat -	marit +	marito +
84. ego	je +	yo +	eu +	eu +	jo +	io +
85. glacies	glace +	hielo -	gelo -	ghiață +	glaç +	ghiaccio +
86. sī	si +	si +	se +	dacă	si +	se +
87. in	en, dans +	en +	em +	în +	a -	in +
88. occīdere	tuer -	matar -	matar -	a omori -	matar -	uccidere +
89. scīre	savoir ○	—	saber -	a ști +	saber -	sapere ○
90. lacus	lac +	lago +	lago +	lac +	llac +	lago +
91. rīdĕre	rire +	reir +	rir +	a râde +	riure +	ridere +
92. folium	feuille +	hoja +	folha +	foaie +	fulla +	foglia +
93. sinister	gauche -	izquierdo -	esquerdo -	stîng -	esquerre -	sinistro +
94. crūs	jambe -	pierna -	perna -	picioar -	cama -	gamba -
95. jacĕre	être couché -	(phrase) -	estar deitado	a fi culcat -	jeure +	giacere +
96. vīvere	vivre +	vivir +	viver +	a trăi -	viure +	vivere +
97. iecur	foie -	hígado -	figado -	ficat -	fetge -	fegato -
98. longus	long +	largo -	longo +	lung +	llarg -	lungo +
99. pediculus	pou +	piojo +	pioho +	păduche +	poll +	pidocchio +
100. vir	homme -	hombre -	homem -	om -	home -	uomo -
101. multi	beaucoup	muchos +	muitos +	mulți +	molts +	molto +
102. carō	viande -	carne +	carne +	carne +	carn +	carne +
103. māter	mère +	madre +	mai +	mamă	mare +	madre +
104. mōns	montagne +	montaña +	montanha +	munte +	muntanya +	montagna +
105. ōs	bouche -	boca -	boca -	gură -	boca -	bocca -
106. nōmen	nom +	nombre +	nome +	nume +	nom +	nome +

PLAUTINE LATIN	MOLIÈRE FRENCH	1600 SPANISH	PORTUGUESE	RUMANIAN	CATALAN	TUSCAN ITALIAN
107. angustus	étroit -	estrecho -	estreiro -	ângust +	estret -	stretto -
108. prope	près -	cerca -	perto -	aproape +	prop +	vicino a -
109. collum	cou +	cuello +	colo +	gât -	coll +	collo +
110. novus	neuf +	nuevo +	novo +	nou +	nou +	nuovo +
111. nox	nuit +	noche +	noite +	noapte +	nit +	notte +
112. novem	neuf +	nueve +	nove +	nouă +	nou +	nove +
113. nāsus	nez +	nariz +	nariz +	nas +	nas +	naso +
114. non	ne +	no +	não +	nu +	no +	non +
115. vetus	vieux +	viejo +	velho +	bătrân +	vell +	vecchio +
116. ūnus	un +	uno +	um +	un +	un +	uno +
117. alter	l'autre +	otro +	outro +	alt +	altre +	altro +
118. persōna,	personne ○	persona ○	homem +	om +	home +	uomo +
119. lūdere	jouer -	jugar -	brincar -	a juca -	jugar -	giocare -
120. trahere	tirer -	titar -	puxar -	a trage +	estirar -	tirare -
121. pellere	pousser -	empujar -	empuxar ○	a împinge -	empènyer -	spingere -
122. pluvia	pluie +	lluvia +	chuva +	ploaie +	pluja +	pioggia +
123. ruber	rouge +	rojo -	vermelho -	roșu ○	vermell -	rosso -
124. rēctus	juste ○	correcto ○	bem -	drept +	just -	retto +
125. dexter	droite -	derecho -	direito -	drept -	dret -	destro +
126. flūmen	rivière -	rio -	rio -	râu, fluviu -	riu -	fiume +
127. via	chemin -	camino -	estrada -	drum -	carretera -	strada -
128. rādix	racine +	raiz +	raiz +	rădăcină +	arrel +	radice +
129. fūnis	corde -	cuerda -	corda -	funie +	corda -	fune +
130. pūt(r)idus	pourri ○	podrido	apodrecido +	putrezit +	podrit +	marcio -
131. fricāre	frotter -	-	esfregar +	a freca +	fregar +	fregare +
132. sāl	sel +	sal +	sal +	sare +	sal +	sale +
133. arēna	sable -	arena +	arcia +	nisip -	sorra -	rena +
134. radere	gratter -	rascar -	raspar -	a zgâia -	gratar -	grattare -
135. mare	mer +	mar +	mar +	mare +	mar +	mare +
136. vidēre	voir +	ver +	ver +	a vedea +	veure +	vedere +
137. sēmen	semence +	simiente +	semence +	sământă +	llavor -	seme +
138. septem	sept +	siete +	sete +	șapte +	set +	sette +
139. suere	coudre +	coser +	coser +	a coase +	cosir +	cucire +
140. acūtus	aigu +	agudo +	cortante -	ascuțit -	tallant -	acuto +
141. iacēre	○	tirar ○	atirar -	a trage cu -	tirar -	sparare ○
142. brevis	court -	corto -	curto -	scurt -	curt -	corto -
143. canere	chanter +	cantar +	cantar +	a cânta +	cantar +	cantare +
144. soror	sœur +	hermana -	irma -	soră	germana -	sorella +
145. sedēre	s'asseoir +	sentarse -	sentar-se +	a șede +	seure +	sedere +
146. sex	six +	seis +	seis +	șase +	sis +	sei +
147. pellis	peau +	piel +	pele +	piele +	pell +	pelle +
148. cælum	ciel +	ciclo +	ceu +	cer +	cel +	ciclo +
149. dormīre	dormir +	dormir +	dormir +	a dormi +	dormir +	dormire +
150. parvus	petit -	pequeño -	pequeno -	mic -	petit -	piccolo -
151. olēre	sentir -	oler +	cheirar -	a mirosi -	olorar +	odorare -
152. fūmus	fumée +	humo +	fumo +	fum +	fum +	fumo +
153. lēvis	lisse -	liso -	liso -	neted -	llis -	liscio -
154. serpēns	serpent +	serpiente +	cobra -	șarpe +	serp +	serpe +
155. nix	neige +	nieve +	neve +	zăpadă -	neu +	neve +
156. aliqui	○	algunos ○	alguns +	unii -	alguns +	alcuni +
157. loquī	parler -	hablar +	falar -	a vorbi -	parlar -	parlare -
158. hasta	lance -	lanza -	lança -	suliță -	llança -	lancia -
159. spuere	cracher -	escupir -	cuspir +	a scuipa +	escopir +	sputare +

PLAUTINE LATIN	MOLIÈRE FRENCH	1600 SPANISH	PORTUGUESE	RUMANIAN	CATALAN	TUSCAN ITALIAN
160. findere	fendre +	hender +	rachar -	a despica -	badar -	spaccare -
161. stringere	serrer -	apretar -	apertar -	a stringe +	estrènyer +	stringere +
162. percutere	○	○	apunhalar -	a injun- ghia -	apunyalar -	cortellare -
163. stāre	être debout -	(phrase) -	estar em pé +	a sta in picioare +	estar dret +	stare +
164. stēlla	étoile +	estrella +	estrela +	stea +	estel +	stella +
165. palus	bâton -	palo +	pau +	băț	pal +	bastone -
166. lapis	Pierre -	pedra -	pedra -	piatră	pedra -	pietra -
167. rēctus	droit +	derecho +	direito +	drept +	dret +	retto, dritto +
168. sūgere	sucer +	chupar -	chupar -	a suge +	xuclar ○	succiare +
169. sōl	soleil +	sol +	sol +	soare +	sol +	sole +
170. tumēre	enfler -	hinchar -	inchar -	a se umfla -	inflar -	gonfiare -
171. nāre	nager -	nadar +	nadar +	a înota +	nedar +	nuotare +
172. cauda	queue +	cola +	rabo -	coadă +	cua +	codă +
173. decem	dix +	diez +	dez +	zece +	deu +	diece +
174. illud	cela -	aquel +	aquele -	aceasta -	allò +	quello ○
175. illic, ibi	là ○	alli ○	ali +	acolo ○	allà, alli +	lì, là +
176. ei	○	○	eles -	ei -	ells -	essi, loro -
177. spissus	épais +	espeso +	espeso +	gros -	gruixut, espès ○	grosso ○
178. macer,	maigre +	delgado -	delgado -	subțire -	prim -	sottile -
179. cōgitāre	penser -	pensar -	pensar -	a gândi -	pensar -	pensare -
180. hoc	ceci -	esto -	este -	aceasta -	això, açò ○	questo -
181. tū	tu +	tú +	tu +	tu +	tu +	tu +
182. trēs	trois +	tres +	tres +	trei +	tres +	tre +
183. iacēre	jeter +	echar +	deitar +	a arunca -	tirar -	gettare +
184. ligāre	lier +	atar -	atar -	a lega +	llogar +	legare +
185. lingua	langue +	lengua +	língua +	limbă +	llengua +	lingua +
186. dēns	dent +	diente +	dente +	dinte +	dent +	dente +
187. arbor	arbre +	árbol +	árvore +	copac -	arbre +	albero +
188. vertere	tourner -	volver -	voltar -	a învârti +	girar -	voltare -
189. vīgintī	vingt +	veinte +	vinte +	douăzeci -	vint +	venti +
190. duō	deux +	dos +	dois +	doi +	dos +	due +
191. vomere	vomir ○	vomitar ○	vomitar +	a vârsa -	perbocar -	vomitare +
192. ambulāre	marcher -	andar +	caminhar -	a umbra +	caminar -	camminare -
193. tepidus, calidus	tiède +	tibio +	morno -	cald +	calent +	caldo +
194. lavāre	laver +	lavar +	lavar +	a se spăla -	rentar -	lavare +
195. aqua	eau +	agua +	água +	apă +	aigua +	acqua +
196. nōs	nous +	nosotros +	nós +	noi +	nosaltres +	noi +
197. hūmidus, madidus	mouille -	mojado -	molhado -	umed -	mullat -	bagnato -
198. quid	que +	qué +	que +	ce +	què +	che +
199. quando	quand +	cuando +	quando +	când +	quan +	quando +
200. ubi	où +	donde -	onde -	unde -	on -	dove ○
201. albus	blanc -	blanco -	branco -	alb +	blanc -	bianco -
202. quis	qui +	quién +	quem +	cine +	qui +	chi +
203. lātus	large -	ancho -	largo -	lat +	ample -	largo -
204. uxor	femme -	mujer -	mulher -	soție -	muller -	moglie, sposa -
205. ventus	vent +	viento +	vento +	vânt +	vent +	vento +
206. āla	aile +	ala +	aza +	aripă	ala +	ala +

PLAUTINE LATIN	MOLIÈRE FRENCH	1600 SPANISH	PORTUGUESE	RUMANIAN	CATALAN	TUSCAN ITALIAN
207. tergere	essuyer ○	limpiar ○	enxugar —	a șterge +	eixugar —	asciugare —
208. cum	avec —	con +	com +	cu +	amb —	con +
209. fēmina	femme +	mujer —	mulher —	femeie —	dona —	donna —
210. silva	bois —	bosque —	bosque —	pădure —	bosc —	bosco —
211. operāri	travailler —	trabajar —	trabalhar —	a lucra —	treballar —	lavorare —
212. vermis	ver +	gusano —	verme +	vierme +	cuc —	verme +
213. vōs	vous +	vosotros +	vós +	voi +	vosaltres +	voi +
214. annus	an +	año +	anno +	an +	any +	anno +
215. flāvus	jaune —	amarillo —	amarelo —	galben —	groc —	giallo —